

ཁེ་ལི་ཕོ་འུ་ཡ་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་། སེའུ་ཕེ་རེན་སི་ཁོ།
[UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SAN FRANCISCO]

དབྱུང་གཞིའི་སློབ་ཚན་གྱི
བདག་དབང་གི་འཛིན་ཡིག

གཤམ་འཁོད་རྣམས་ནི་ཉམས་ཞིབ་ཁོངས་སུ་ཞུགས་པར་འཁོད་སྐུལ་བྱས་པའི་གང་ཟག་ཚིའི་བདག་དབང་ཡིན། ཉམས་ཞིབ་ཀྱི་ཆ་ཤས་ཞིག་
ཡིན་པའི་ཆ་ནས། ང་ལ་གཤམ་འཁོད་ཀྱི་བདག་དབང་དག་ཡོད།

- ཉམས་ཞིབ་དེ་ཡིས་གང་ཞིག་འཚོལ་གྱི་ཡོད་པ་བརྗོད་ཚོག་པ།
- ང་ལ་གང་གྲེད་པ་དང་། ལས་རིམ་མཉམ། ལྷན་རྒྱུ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཆས་གང་ཞིག་ཚད་ལྡན་ལག་ལེན་ནང་བཅུ་སྟོད་
བྱས་པ་ལས་ལོགས་དགར་བཅུ་སྟོད་ཀྱི་མིན་བརྗོད་ཚོག་པ།
- ཉམས་ཞིབ་དགོས་དོན་དག་གི་ཚེད་ང་ལ་ཡང་ཡང་ངམ་གནད་ཚེད་ཉེན་ཁ་དང་ཟུར་ཕོག་གམ་སྐབས་མི་
བདེ་བ་གང་ཞིག་བྱུང་བ་བརྗོད་ཚོག་པ།
- འཇུལ་ཞུགས་བྱས་ནས་ངས་ཁེ་ཕན་གང་ཞིག་རེ་སྟོན་བྱེད་ཚོག་པ་དང་། གལ་ཏེ་ཁེ་ཕན་ཡོད་ཚེ། ཁེ་ཕན་
དག་གང་ཡིན་བརྗོད་ཚོག་པ།
- ང་ལ་གདམ་ག་གཞན་གང་ཡོད་པ་དང་། དེ་དག་ཉམས་ཞིབ་ནང་བཞུགས་པ་ལས་བཟང་བའམ་ངན་པ་
ཇི་སྟར་ཡིན་མིན་བརྗོད་ཚོག་པ།
- ཉམས་ཞིབ་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་དྲི་བ་གང་ཞིག་ཉམས་ཞིབ་སློབ་ཚན་ལས་ལེན་མ་བྱེད་པའི་སྲོལ་དང་། བྱེད་
བཞིན་པའི་སྐབས་ནམ་ཡང་འདྲི་ཚོག་པ།
- གལ་ཏེ་དཀའ་ལྷོག་ཞིག་འཕྲད་པ་ཡིན་ན། ལྷན་བཅོས་རིགས་གང་ཡོད་སྟོར་བརྗོད་ཚོག་པ།
- འཇུལ་ཞུགས་བྱེད་པར་ལས་མི་ལེན་པའམ། ཞིབ་འཇུག་སློབ་གཉེར་འགོ་འཇུགས་ཟེན་པའི་རྗེས་སུ་ངས་
འཇུལ་ཞུགས་ནས་བྱིར་འབེན་ཚོག་པ་ཡིན། གལ་ཏེ་དེ་ཉམས་ཞིབ་ནང་མེད་པ་ཡིན་ཚེ། ང་ལ་ཐོབ་པའི་ལྷ་
སྟོང་དག་དང་ལེན་བྱེད་པར་ཐག་གཅོད་འདི་ཡིས་མི་གཞོད་པ་ཡིན།
- མིང་ཉགས་དང་ཚོས་གངས་འཁོད་པའི་ཚོག་མཚན་འགོང་ཤོག་ཞོག་ལེན་ཚོག་པ།
- རང་ཉིད་ཉམས་ཞིབ་སློབ་ཚན་ནང་ཞུགས་འདོད་ཀྱི་བསམ་ཞིབ་བྱེད་སྐབས་གཞོན་ཤུགས་མེད་པ།

གལ་ཏེ་ང་ལ་དྲི་བ་གཞན་ཡོད་ན། ངས་ཉམས་ཞིབ་པའམ་ཉམས་ཞིབ་ལས་རིགས་ལ་འདྲི་དགོས། དེའི་སྟེང་། ངས་འགོ་བཅའི་ཉམས་ཞིབ་ཚོགས་
ཚུང་ [Committee on Human Research] ལྷེ། ཉམས་ཞིབ་ལས་འཆར་ནང་དུང་སྐབས་པའི་སྐབས་སྐྱོབ་ལ་འགན་འཁུར་བྱེད་མཁན་ཚོར་འབྲེལ་
གཏུག་བྱེད་ཐེད་པ་རེད། ངས་ཚོགས་ཚུང་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཁ་པར་ཨང་གངས་། (415) 476-1814 ལྟེང་རེས་གཟུང་ལྷ་བ་ནས་པ་སངས་བར། ལྷ་དྲོ་
ཚུ་ཚོད་ 8:00 རས་དགོང་དྲོ་ཚུ་ཚོད་ 5:00 རིང་འབྲེལ་གཏུག་ཚོག་པ་ཡིན། ཡང་ན། གཤམ་འཁོད་ཁ་བྱུང་འབྲེལ་གཏུག་ཐུབ་པ་ཡིན། ཡུ་སི་
ཨེས་ཨེས འགོ་བཅའི་ཉམས་ཞིབ་ཉེན་སྲུང་ལས་རིམ། [UCSF Human Research Protection Program], Box 0962, 3333
California St., Ste. 315, San Francisco, CA 94143

ཡིག་སྐྱར་སྟོར་གྱི་ཆ་འཛིན་ཚེད་ 476-1814 ལྟེང་ཁ་པར་གཏོང་།

Researchers: If using the [“short form” method](#) of consent, affirm the following and obtain the signatures below:

The elements of consent were presented orally on _____ (date).

Subject Signature Witness Signature